

## Zmluva na vytvorenie diela a licenčná zmluva na vydanie diela

uzatvorená v zmysle ustanovení §§ 631–643 Občianskeho zákonníka č. 509/1991 Z.z. a §§65 – 81 a § 91  
Autorského zákona č. 185/2015 Z. z.  
č. VMS-55 /2024-LZ

### 1. ZMLUVNÉ STRANY

#### 1.1. AUTOR:

Pál János Benyo

#### 1.2. NADOBÚDATEĽ:

**MATICA SLOVENSKÁ**, P. Mudroňa 1, 036 01 Martin, IČO 00179027, DIČ: 20206031 23 Bankové spojenie: ČSOB, a.s., IBAN SK95 7500 0000 0040 0837 2501 Zastúpená: Mgr. Marošom Smolcom, správcom Matice slovenskej a Mgr. Ingrid Majerikovou, riaditeľkou Vydavateľstva Matice slovenskej.

(ďalej len „nadobúdateľ“)

### PREDMET ZMLUVY

2.1. Touto zmluvou udeľuje autor nadobúdateľovi výhradnú licenciu na knižné vydanie a šírenie príspevku s názvom **Transfer tajnej maďarskej diplomatickej misie poverenej rokovaním o primerí z letiska Tri duby do Moskvy** (ďalej len „dielo“) v zborníku zostavenom Ing. Katarínou Koňarikovou, PhD. s názvom **BOJOVALI ZA NAŠU SLOBODU. MATIČIARI, KULTÚRNICI A UMELCI V PROTIFAŠISTICKOM ODBOJI NA SLOVENSKU A V ZAHRANIČÍ** (ďalej len „publikácia“).

2.2. Rozsah diela: cca 18 norm. rkp. s.

2.3. O formáte, papieri, vonkajšej a vnútornej grafickej úprave diela rozhodne nadobúdateľ, s prihliadnutím na svoje výrobné a ekonomické možnosti, obsah a cieľ diela.

2.4. Nadobúdateľ sa zaručuje dodať autorovi do 30 dní po vydaní diela 1 bezplatný výtlačok publikácie.

2.5. Nadobúdateľ uzavrie osobitnú zmluvu s autorom grafickej úpravy publikácie.

### 3. ČAS PLNENIA A FINANČNÉ PODMIENKY

3.1. Autor nadobúdateľovi úplné dielo dodal.

3.2. Nadobúdateľ sa zaväzuje vydať dielo v publikácii na svoje náklady najneskôr do 30. 11. 2024 a rozširovať ju v náklade najviac 400 kusov. Dotlač publikácie s dielom do uvedeného limitu môže nadobúdateľ uskutočniť počas platnosti tejto zmluvy.

3.3. Autor a Nadobúdateľ sa dohodli, že autor **vytvorí dielo**, za ktoré mu prináleží autorská odmena v **úhrnnej výške 400,-€** (slovom štyristo eur), ktorá bude uhradená **do 31. 12. 2024**. Licenciu na vydanie a šírenie diela v rozsahu určenom ustanoveniami tejto zmluvy udeľuje autor nadobúdateľovi na čas do vypredania prvého vydania vrátane prípadnej dotlače **bezodplatne**.

3.4. Z autorskej odmeny podľa bodu 3.3. tejto zmluvy nadobúdateľ v zmysle platného zákona zrazí a odvedie povinný 2% príspevok kultúrnym fondom a zostatok autorskej odmeny poukáže na osobný účet autora uvedený v tejto zmluve.

### 4. OSTATNÉ USTANOVENIA

4.1. Autor vyhlasuje, že je úplným a jediným vlastníkom autorských práv na dielo.

- 4.2. Autor zodpovedá za to, že na príslušnom mieste rukopisu vyznačil všetky časti diela, ktoré prevzal z iných prameňov.
- 4.3. Autor v plnom rozsahu zodpovedá za všetky škody, ktoré by nadobúdateľovi vznikli z nepravdivosti tohto vyhlásenia.
- 4.4. Nadobúdateľ umožní autorovi vykonať autorskú korektúru v primeranej lehote a autor vykoná autorskú korektúru.
- 4.5. Autor vyhlasuje, že na použitie diela neposkytol žiadnu licenciu inému subjektu.
- 4.6. Po uplynutí času viazanosti licencie podľa čl. 3.3. zmluvy má nadobúdateľ prednostné právo na získanie ďalšej licencie na použitie diela.
- 4.7. Autor môže od zmluvy odstúpiť a žiadať vrátenie diela, ak sa vydanie diela neuskutoční v lehote uvedenej v čl. 3. 2. tejto zmluvy. Ak dielo nevyjde z príčin, ktoré autor nezavinil, prislúcha autorovi autorská odmena, najviac však vo výške 50 % autorskej odmeny dohodnutej v zmluve.
- 4.8. Nadobúdateľ je oprávnený aj bez súhlasu autora použiť časti diela na jeho propagáciu, a to bez nároku autora na osobitnú odmenu.
- 4.9. Autor sa zaväzuje podľa svojich možností prispievať k propagácii diela.
- 4.10. Práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy môže nadobúdateľ preniesť na inú fyzickú alebo právnickú osobu len so súhlasom autora.

## 5. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 5.1. Všetky práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré sa neuvádzajú v tejto zmluve, sa upravujú ustanoveniami Autorského zákona a Občianskeho zákonníka v platnom znení.
- 5.2. Zmeny a doplnky k tejto zmluve môžu byť vykonané len písomnými dodatkami podpísanými oboma zmluvnými stranami.
- 5.3. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a uzatvára sa na čas do uplynutia viazanosti licencie v zmysle čl. 3.3. zmluvy, najmenej však na 5 rokov.
- 5.4. Táto zmluva bola napísaná v 3 exemplároch. Autor dostane 1 exemplár, a 2 exempláre dostane nadobúdateľ.
- 5.5. Miestom plnenia zmluvy je sídlo nadobúdateľa.
- 5.6. Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že táto zmluva nebola uzavretá v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok pre zostavovateľa alebo nadobúdateľa, a že zmluvná voľnosť zmluvných strán nie je obmedzená. Súčasne zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že sa s touto zmluvou dôkladne oboznámili, jej obsahu porozumeli, v celom rozsahu zo zmluvou súhlasia, zaväzujú sa jej ustanovenia dobrovoľne plniť a podpísali ju na znak toho, že je určitá a zrozumiteľná, a že zodpovedá ich slobodnej vôli.
- 5.7. Autor vyhlasuje, že nič nezamýšľal a všetky ním uvedené údaje sú pravdivé. V zmysle Zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov, § 6 prehlasuje, že bol oboznámený a berie na vedomie evidenciu poskytnutých údajov v Matici slovenskej po dobu 10 rokov.

V Martine 11. 11. 2024

Pál János Benyo  
Autor

Mgr. Maroš Smolec  
správca MS

Mgr. Ingrid Majeriková  
riaditeľka Vydavateľstva MS

Matica slovenská  
Nadobúdateľ

možné vykonať, v nej pokračovať alebo vymáhať poskytnutie plnenia, ak sa finančná operácia alebo jej časť už vykonala

Meno a priezvisko zamestnanca:

Mgr. János Benyo

Dátum podpisu:

11. 11. 2024

PRADENÉ 2 GOANTU  
N2V a E2 SR